

Ogłoszenie powiązane:

[Ogłoszenie nr 13347-2015 z dnia 2015-01-30 r.](#) Ogłoszenie o zamówieniu - Ilawa

1. Przedmiotem zamówienia jest realizacja robót budowlanych polegających na rozbiórce istniejącego pomostu, budowie nowego pomostu i miejsc do kąpiel w ramach przedsięwzięcia pod nazwą: modernizacja pomostu i plaży miejskiej przy ul....

Termin składania ofert: 2015-02-20

---

Numer ogłoszenia: 17705 - 2015; data zamieszczenia: 10.02.2015

OGŁOSZENIE O ZMIANIE OGŁOSZENIA  
**Ogłoszenie dotyczy:** Ogłoszenia o zamówieniu.

**Informacje o zmienianym ogłoszeniu:** 13347 - 2015 data 30.01.2015 r.

SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY

Gmina Miejska Ilawa, ul. Niepodległości 13, 14-200 Ilawa, woj. warmińsko-mazurskie, tel. (089) 6490159, 6490101, fax. (089) 649 26 31.

SEKCJA II: ZMIANY W OGŁOSZENIU

**II.1) Tekst, który należy zmienić:**

- **Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:** III.3.4).
- **W ogłoszeniu jest:** Dla uznania, że wykonawca spełnia warunek dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, zamawiający żąda, by wykonawca wykazał, że dysponuje lub będzie dysponował, co najmniej następującymi osobami: a) Kierownik robót w specjalności inżynierskiej hydrotechnicznej pełniący jednocześnie rolę kierownika budowy minimalne wymagania: - posiadający uprawnienia do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (do kierowania robotami budowlanymi) w specjalności inżynierskiej hydrotechnicznej lub inne uprawnienia umożliwiające wykonywanie tych samych czynności, do wykonywania, których w aktualnym stanie prawnym uprawniają uprawnienia budowlane w/w specjalności umożliwiające zrealizowanie przedmiotowego zamówienia, oraz - posiadający doświadczenie przy kierowaniu robotami budowlanymi lub nadzorze inwestorskim co najmniej 1 zadania polegającego na budowie lub przebudowie obiektów tj.: jazy, śluzy żeglugowe, siłownie i elektrownie wodne, kanały, budowle regulacyjne na rzekach i potokach, progi, grodze, pirsy, mola, pomosty, nabrzeża, pochylnie i falochrony na wodach śródlądowych, oraz złoży oświadczenie o spełnieniu warunku zgodnie z wzorem nr 2, o którym mowa w §VII ust.1 pkt 2) SIWZ, że dysponuje osobami zdolnymi do wykonania zamówienia. Ocena spełnienia warunku nastąpi na podstawie wypełnionego przez Wykonawcę wzoru nr 4 do SIWZ, o którym mowa w § VII ust. 1 pkt.6) SIWZ oraz złożonego oświadczenia o spełnieniu warunku zgodnie z wzorem nr 2, o którym mowa w §VII ust.1 pkt.2) SIWZ. Zamawiający określając wymogi dla osób w zakresie posiadanych uprawnień budowlanych dopuszcza odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz odpowiadające uprawnienia wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów Prawo budowlane (tekst jednolity Dz. U. z 2006 r. Nr 156 poz. 1118 z późniejszymi zm.) oraz ustawy o zasadach uznania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. z 2008 r., Nr 63, poz. 394), wówczas wykonawca na własny koszt zapewni tłumacza języka polskiego, który zapewni stałe i biegłe tłumaczenie w kontaktach pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą, a także zapewni tłumaczenie na bieżąco wszystkich dokumentów związanych z realizacją przedmiotowego zamówienia stworzonych zarówno przez Wykonawcę, jak i dostarczonych przez Zamawiającego. Wykonawca zatrudniając tłumacza winien wziąć pod uwagę, iż z uwagi na złożony zakres przedmiotu zamówienia tłumacz ten winien być biegłym w tłumaczeniu zagadnień technicznych, ekonomicznych i prawnych. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia muszą wykazać, że co najmniej jeden z nich lub albo wszyscy łącznie spełniają w/w warunek..
- **W ogłoszeniu powinno być:** Dla uznania, że wykonawca spełnia warunek dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, zamawiający żąda, by wykonawca wykazał, że dysponuje lub będzie dysponował, co najmniej następującymi osobami: a) Kierownik robót w specjalności inżynierskiej hydrotechnicznej lub mostowej pełniący jednocześnie rolę kierownika budowy minimalne wymagania: - posiadający uprawnienia do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (do kierowania robotami budowlanymi) w specjalności inżynierskiej hydrotechnicznej lub mostowej lub inne uprawnienia umożliwiające wykonywanie tych samych czynności, do wykonywania, których w aktualnym stanie prawnym uprawniają uprawnienia budowlane w/w specjalności umożliwiające zrealizowanie przedmiotowego zamówienia, oraz - posiadający doświadczenie przy kierowaniu robotami budowlanymi lub nadzorze inwestorskim co najmniej 1 zadania polegającego na budowie lub przebudowie obiektów tj.: jazy, śluzy żeglugowe, siłownie i elektrownie wodne, kanały, budowle regulacyjne na rzekach i potokach, progi, grodze, pirsy, mola, pomosty, nabrzeża, pochylnie i falochrony na wodach śródlądowych, lub posiadający doświadczenie przy kierowaniu robotami budowlanymi lub nadzorze inwestorskim co najmniej 1 zadania polegającego na budowie lub przebudowie obiektów inżynierskich/mostów na rzekach lub innych przeszkodach wodnych, oraz złoży oświadczenie o spełnieniu warunku zgodnie z wzorem nr 2, o którym mowa w §VII ust.1 pkt 2) SIWZ, że dysponuje osobami zdolnymi do wykonania zamówienia. Ocena spełnienia warunku nastąpi na podstawie wypełnionego przez Wykonawcę wzoru nr 4 do SIWZ, o którym mowa w § VII ust. 1 pkt.6) SIWZ oraz złożonego oświadczenia o spełnieniu warunku zgodnie z wzorem nr 2, o którym mowa w §VII ust.1 pkt.2) SIWZ. Zamawiający określając wymogi dla osób w zakresie posiadanych uprawnień budowlanych dopuszcza odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz odpowiadające uprawnienia wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów Prawo budowlane (tekst jednolity Dz. U. z 2006 r. Nr 156 poz. 1118 z późniejszymi zm.) oraz ustawy o zasadach uznania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. z 2008 r., Nr 63, poz. 394), wówczas wykonawca na własny koszt zapewni tłumacza języka polskiego, który zapewni stałe i biegłe tłumaczenie w kontaktach pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą, a także zapewni tłumaczenie na bieżąco wszystkich dokumentów związanych z realizacją przedmiotowego zamówienia stworzonych zarówno przez Wykonawcę, jak i dostarczonych przez Zamawiającego. Wykonawca zatrudniając tłumacza winien wziąć pod uwagę, iż z uwagi na złożony zakres przedmiotu zamówienia tłumacz ten winien być

biegłym w tłumaczeniu zagadnień technicznych, ekonomicznych i prawnych. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia muszą wykazać, że co najmniej jeden z nich lub albo wszyscy łącznie spełniają w/w warunek..

- **Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:** IV.4.4).
- **W ogłoszeniu jest:** 20.02.2015 godzina 10:30, miejsce: Urząd Miasta Ławy, ul. Niepodległości 13, 14-200 Ława, pok. 312 (sekretariat)..
- **W ogłoszeniu powinno być:** 24.02.2015 godzina 10:30, miejsce: Urząd Miasta Ławy, ul. Niepodległości 13, 14-200 Ława, pok. 312 (sekretariat)..